

lena Secoșan • Paul Petrescu

**PORTUL POPULAR
DE SĂRBĂTOARE
DIN ROMÂNIA**

Editura Meridiane
1984

1. COSTUMUL DE MEHEDINTI



1. Nevastă „învelită” cu maramă prinsă de „conci” cu „spelci”.



Costum cu vilnic
„cu bete”
de tip nou.

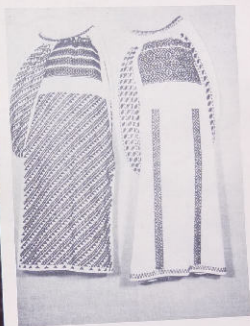




6. Costum femeiesc
cu două
oprege perachi,
de tip nou.



7. Cămași femeiești
cu ornamentul
„câșpit” în „tablă”
și „flori sabiate”.



8. Cămași femeiești cu „flori sabiate în tablă”
și cu „flori drepte” pe mănecă.

2. COSTUMUL DE GORJ



16. Nevastă „legată” cu maramă („cirpă de borangic”).



17. Cămăși femeiești cu „rîuri” pe mîneacă.



18. Maramă de tip Gorj.



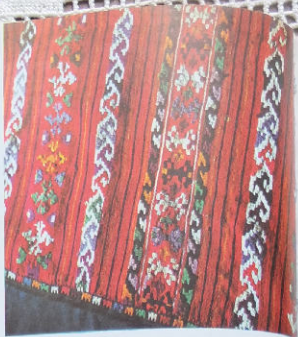
19. Costum femeiesc cu vîlnic („xăvalcă creasă”).

20. Ornaament de altuță și breasle
specifice Gorjului, din lână răsărită cu tip nou.



21. Cămașă femeiască cu „flori sărite” pe mîncă.

22. Costum femeiesc cu „fistic” și „popone”



23. Detaliu de alesătură a vinicului („zăvelcă creștă”)

24. Detaliu de vinic („zăvelcă creștă”).





25, Vâlnic „răvelcă creșată cicie”, cu rinduri alese



26. Costum
bărbătesc
„schileresc”.

27. Detaliu de ornament al unei cămăși bărbătești cu plasă.



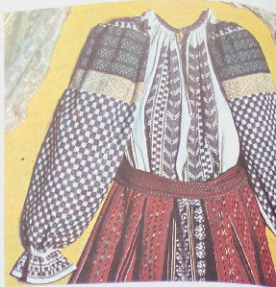
28. Bete în „vârgi” și în „ochiuri”; bete „brăcări” în „serpu”.



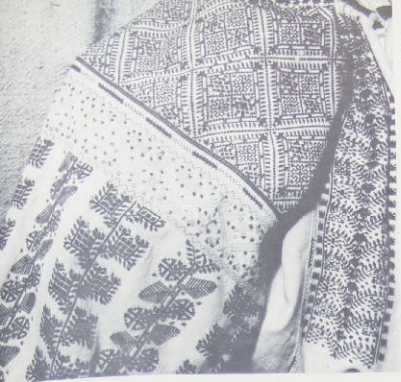
29. Haină din dimie albă.



30. Nevastă „legată” cu maramă.



32. Bătrîni „legate” cu maramă, purtînd cămași de tip vîlcean.



33. „Alușu”, „mășcu”, „florile” pe mînă și „rîndu” pe pieptul cămăși cu ornamentație specifică de Vlăcea.

34. Bătrînă din Strănești, în costum tradițional de Vlăcea.

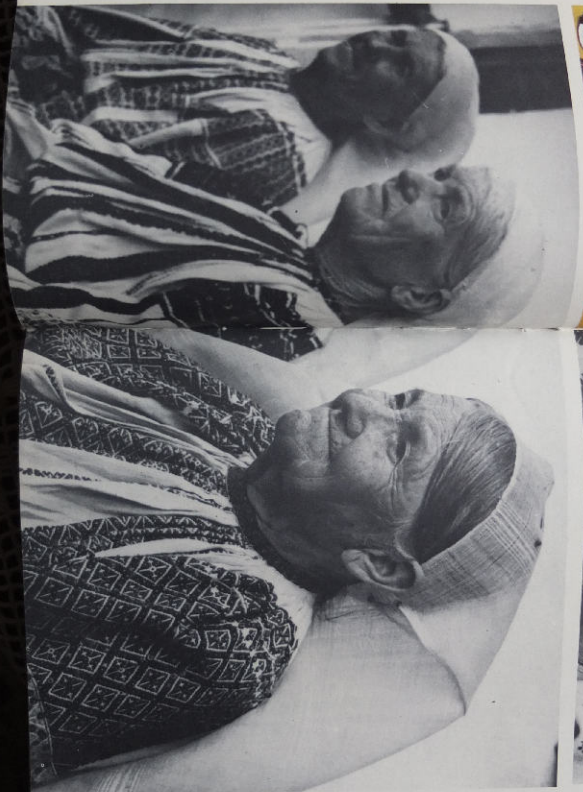


35. Detaliu de costură și unci „rînduși albe” de Vlăcea.





22. Bătrâne „egre” camărașă,
purând cîmbi de tip vîlcan.



35. Detaliu de cusătură
a unei „zăvelci albe” de Vlăcea.





36. Brie alese în război.



38. Lisandra din Măldărești.

37. Detaliul unei „zăvelci albe”, cusute cu bumbac.



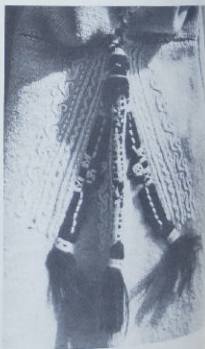
19. Costum femeiesc cu vâlnic („oprog”) și „șaravă albă” în față.

40. Costum cu vînie („opreg”), purtat fără zăvelcă.



41. Pieptar femeiesc.

42. Cîlinii la subrașul unei hairs de dimie.





43. Costum bărbătesc.



44. Bărbat din Măciuca.

45. Bărbat purtând haină de dimie, din Zărenei.



4. COSTUMUL DE DOLJ



46. Mireasă cu „coif”.

47. Cămăși femeiești: prima „dreaptă”, a doua cu plase.



48. „Fuste” albe.



49. Marama.

50. Costum femeiesc cu două „prestelci”.



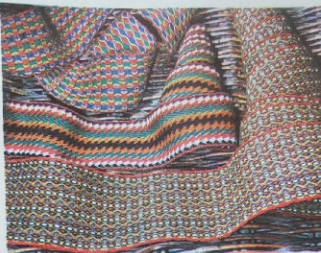
51. „Prestnică alasă”

52. Femeie „legată” cu maramă



53. „Cretană”

54. Costum bărbătesc.



55. Brice și bote cu ornamente de „ochiulețe” și „șerpi”.

56. Haină albă de dimineață.







58. Costum femeiesc cu două zăvelci „cu beta”.



59. Costum femeiesc din Cornășel.

60. „Zăvelci cu beta” din nordul zonei (Pobornu).



„Zîvelci cu betea” din Curt șoară.

62. Bete.



63. Haină de dimie.



64. Costum bărbătesc.



65. Pieptară.



66. Costum bărbătesc din Corăţel.



6. COSTUMUL DE ROMANATI



67. Femeie cu fes și „codan de șvanti”,
învelită cu maramă.

69. Costum femeiesc cu vâlcu și băncu.

68. Cârnașă femeiască.





70. Cojoc de pe Cîmpia Dunării.



71. Cojoc cu cîini de pe Cîmpia Dunării.



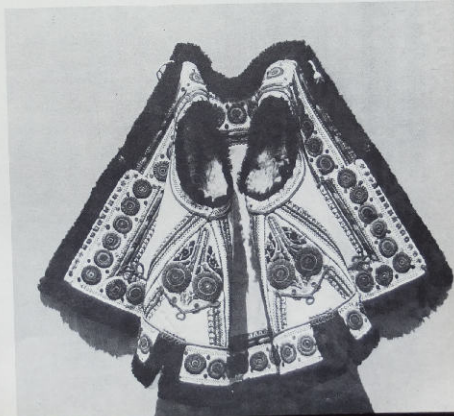


72. Femeie cu „cagah”.

73. Detaliu de cusătură
pe pieptarul de Vădăscă.



74. Pieptar de Dăbuleni.





75. Gura cămăși și rîndurile pe piept.

76. Boscele cu ornament simbolic și ornament geometrizat.



77. Brice: „brînelul” (fond vî
și „mocadin” (fond ro



78. Detaliu de ornament
specific Țării de Românești:
„altia”, „încreș”,
„riu” pe Țărășă și „rind” pe piept.



79. Vâlc specific de Țărășă.



OLTENIA

ZONA ETNOGRAFICĂ

JUDEȚUL

- | | |
|--------------------------------|------------------|
| 1. COSTUMUL DE MEHEDINȚI | Mehedinți (1—15) |
| 2. COSTUMUL DE GORJ | Gorj (16—29) |
| 3. COSTUMUL DE VÎLCEA | Vâlcea (30—45) |
| 4. COSTUMUL DE DOLJ | Dolj (46—56) |
| 5. COSTUMUL DE OLT | Olt (57—66) |
| 6. COSTUMUL DE ROMANAȚI | Olt (67—80) |

MUNTENIA

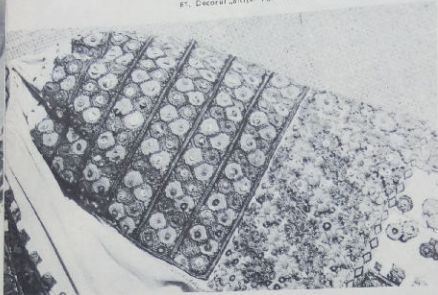
ZONA ETNOGRAFICĂ

JUDEȚUL

- | | |
|---------------------------|--|
| 7. COSTUMUL DE ARGES | Argeș (81—93) |
| 8. COSTUMUL DE MUSCEL | Argeș (94—107) |
| 9. COSTUMUL DE PRAHOVA | Prahova (108—119) |
| 10. COSTUMUL DE BUZĂU | Buzău (120—131) |
| 11. COSTUMUL DE TELEORMAN | Teleorman (132—146) |
| 12. COSTUMUL DE VLAȘCA | Giurgiu (147—156) |
| 13. COSTUMUL DE BĂRĂGAN | Giurgiu, Călărași,
Ialomița, Brăila (157—173) |
| 14. COSTUMUL DE ILFOV | Sectorul agricol
Ilfov (174—181) |

7. COSTUMUL DE ARGES

81. Decorul „alcișe”, „încrêțul” polierom și „riurile” pe minecă.



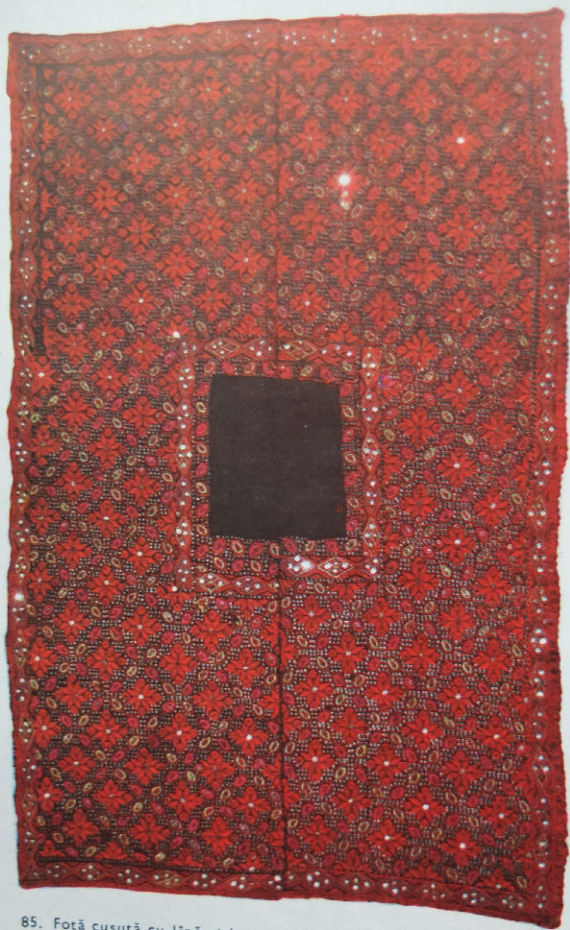
82. Maramă.

83. Cămașă femeiască cu „încrêțul” polierom și „biană de riur” pe minecă.



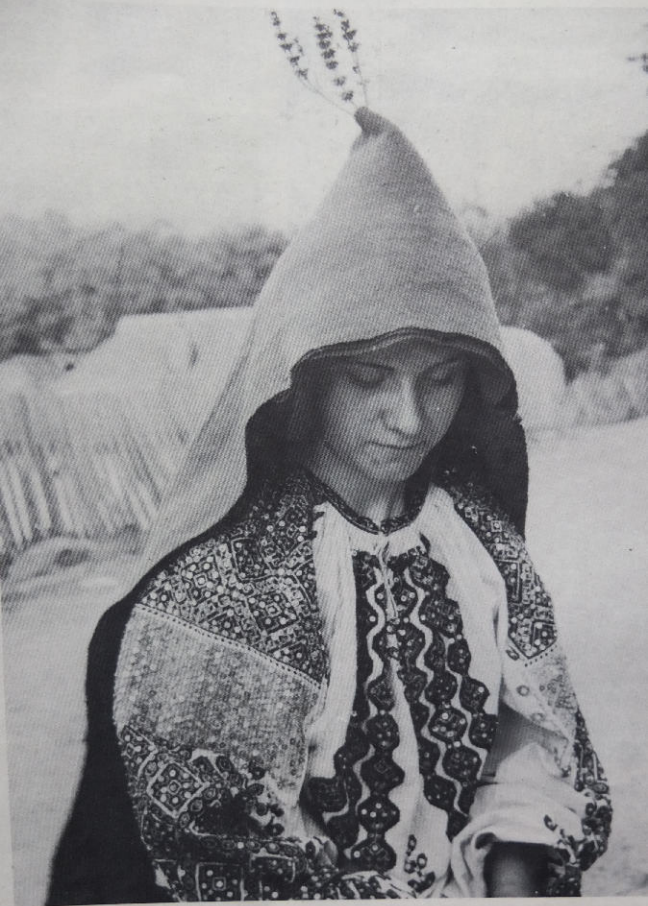


84. Femeie „învolită cu perchie”.



85. Fotă cusută cu lână și betea.





89. Cojoc (reflecță influențe
din Transilvania).



88. Zăvelcă din zona limitrofă cu Vlcea.



90. Femeie în costum de Sălătruc.



91. Cîmașă bărbătească.



92. Zeghe din Țara Loviștei.



93. Costum bărbătesc.

8. COSTUMUL DE MUSCEL



94. Femeie cu „legătură” și maramă.



95. Maramă aleasă cu mătasă și fir.

97. Costum femeiesc cu maramă albastră.

96. Cămașă femeiască din pînă, cu „măști” și cu ornament specific Muscelului.







99. Detaliu din decorul unei

98. Femeie în costum de Cîmpulung.



100. Cămașă femeiească cu ornăment
de „fusti” pe mîinecă și „stuci” pe piept.

101. Cămașă femeiească reprezentativă
a tipului de Muscel.

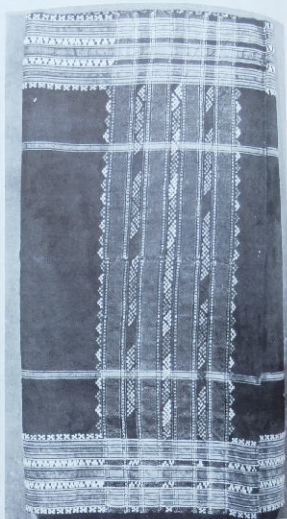


102. „Înveșitul” cu „legătură” și maronă.





123. Fotă de tip nou.

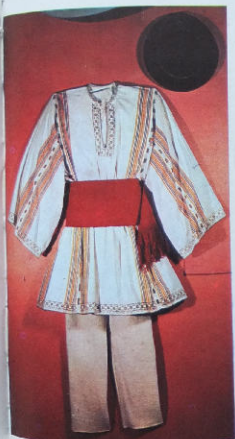


105. Fotă cu ornamentație tradițională de Mădăraș.



104. Fote de tip vechi.

106. Costum bărbătesc.



107. Decaliu de cămașă bărbătească
din „pînză cu margini”

9. COSTUMUL DE PRAHOVA



108. Femeie „legată” cu maramă peste tulpănuț roșu.



109. Maramă tipică de Prahova.



110. Maramă.

111. Costum femeiesc.



112. Cămașă femeiască tradițională de Prahova.



113. Detaliu de cămașă femeiască, cu „brățario” (ciupag sub guler).



114. Cămașă femeiească de tip mai recent.



115. Fote cu „vargă la poală”
și cu „șurt” în față.



116. Costum bărbătesc.

118. „Sirbă”, haină scurtă din panură, purtată de bărbați.

119. Detaliu de ornament pe pieptul cămășii bărbătești.



117. Creații artistice la „pomnagui” cămășii bărbătești.





120. Femeie cu fes și maramă.



121. Cămașă femeiească, cusută cu lână, de tip vechi.

122. Cămași femeiești cu ăliță îngustă, de tip vechi.





125. Cămașă femeiască „proclăvească”,
cusută cu lîmă vopsită „în broci”

126. Maramă specifică Buzăului.



124. Cămașă femeiască „moșânească”,
cusută cu lînă.





128. Fotă de Lopăcari.





Buda (Rîmnicul Sărac).



130. Brîu bărbătești.



131. Costum bărbătesc.

II. COSTUMUL DE TELEORMAN



132. Femeie cu „coif”, legată cu maramă

133. Ornamentația maramelor de Teleorman,



134. Costum femeiesc.

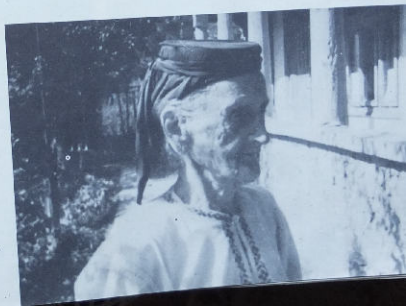


135. „Bouzele”.

136. Bătrâna din Porțu.



138. Bătrînă cu „mecheleș”



137. Cămașă feminină cu ornamentul conștient și poze altă, specifică Teșormăntului.





139. „Clănie” (xîubea din Crîngeni).

140. Costum bărbătesc de vară.



142. Pieptar bărbătesc cu ornament de spirale, specific Cîmpiei Dunării.



143. Cămașă „dreaptă” bărbătească.

144. Costum bărbănesc cu „poturi” din Trăsn.



145. Ornamentul poalei cîmășii bărbănești.

146. Cămașă bărbănească cu placă.



12. COSTUMUL DE VLAȘCA



147. Femeie cu „mechiș” pe cap,
cu „cordea cu itupari”, legată cu maramă.

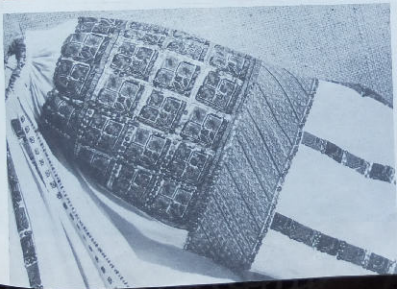
148. „Alțișă” de cămașă femeiească,
cu mîneca din borangic.





149. Costum femeiesc cu „prosteman”.

151. Cămașă femeiască
cu ornamentul compartimentat în pătrate.



150. Detaliu de ornament al cămășii femeiești.

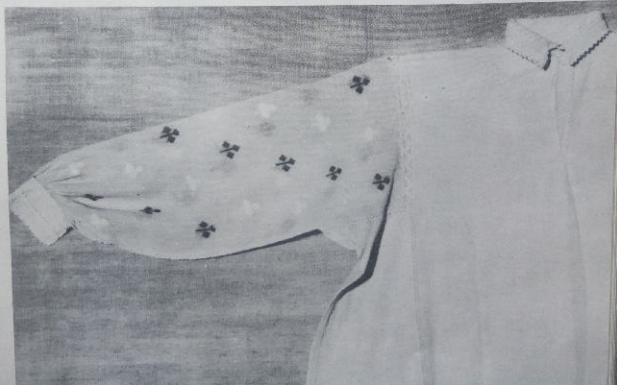
154. Ipingeș.





155. Costum bărbătesc.

156. Cămașă
bărbătească
cu mineca din borangic,
aleasă în război.



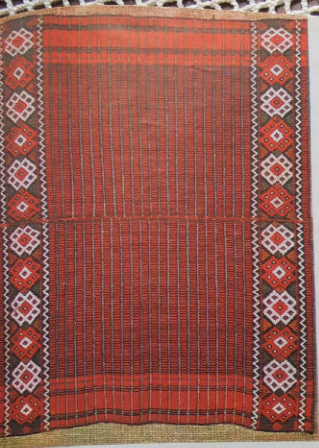


Femeie cu „mecheleț” și „icuşari”, legată cu maramă.



159. Costum femeiesc cu „ote”

158. „Mahrame” din zona de vest a Bărăganului.



160. „Oță” din zona de vest a Bărăganului.

161. Cămașă femeiească din zona de vest a Bărăganului.



162. „Pestelci de arnici”
din zona de vest a Bărăganului.



163. Costum bărbătesc din Daia.



164. „Chebă”, haină scurtă specifică Bărgăneștilor.

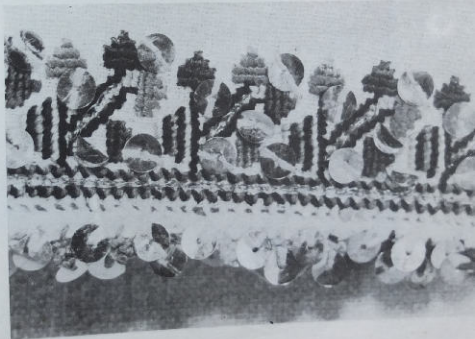
165. Haină albă de dîmie.





166. Costum femeiesc din județul Buzău.

167. Cămașă femeiască de
din borangiu, din județul Buzău.



168. Detaliu de cusătură
iz poala cămășii femeiești din
Cîmpia Dunării a Bărăganului.

169. Femeie cu tulpan din Isalomiss.



171. Costum femeie
din zona de sud a Bărăganului.



170. „Festelci”
din zona de sud a Bărăganului.



172. Femei din județul Ialomița.



173. Costum hârtboacă din zona de sud a Bihorului.



174. Costum femeiesc de Buzias.



173. Femeie „legată”
cu maramă peste ȕlpeşul roşu.



176. Cămașă femeiească cu „leasă” sub guler.



177. Zăvelcă de arnici.



178. Zăvelcă.



179. Zăbun.

180. Haină „tegher” din dimie albi.



181. Costum bărbăresc de Buziaș.

DOBROGEA

ZONA ETNOGRAFICĂ

JUDETUL

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 15. COSTUMUL DE DOBROGEA | Constanța, Tulcea (182—192) |
| 16. COSTUMUL AROMÂNILOR | Constanța, Tulcea (193—199) |
| 17. COSTUMUL TURCILOR | Constanța (200—204) |
| 18. COSTUMUL TĂTARILOR | Constanța (205—209) |
| 19. COSTUMUL LIPOVENILOR | Tulcea (210—212) |

15. COSTUMUL DE DOBROGEA



182. Femeie legată cu tulpă, județul Constanța.



184. Costum femeiesc din județul Constanța.



183. „Pestelcă” din lână și „zâvoacă” din arnici.

185. Port popular din județul Constanța.



106. Costum bărbănesc din județul Constanța.

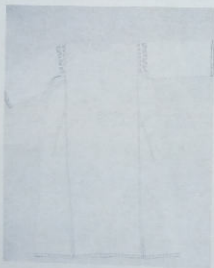
107. Zăbuc și brâu bărbănesc din județul Constanța.



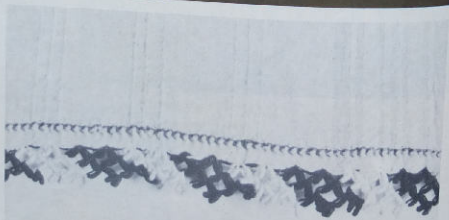


188. Femeie îmbrăbodită cu basma, denumită „gear”, județul Tulcea.

189. Cămașă femeiească „de-a întregul”, județul Tulcea.



191. „Bebiluri” la poale cămași femeiești.



190. Costum femeiesc din județul Tulcea.





193. Costum femeiesc.



194. Găteala capului la mireasă.



195. „Tipamea”.

198. Costum bă-bătești.

195. „Sărică”.



197. Podoabe din metal.



199. „Sărică”.

200. Costum de mireasă.



201. Feregea.



202. Ielec.



204. Cămașă femeie.



203. Fes.

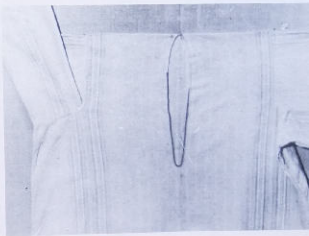


205. „Aba” (un fel de mintean).

207. Orlio cu patla

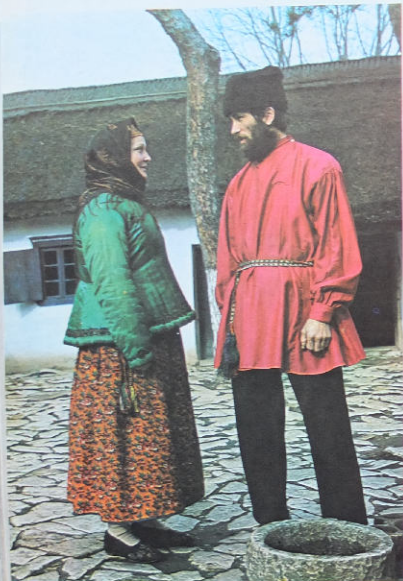
206. Brâu.





209. Cămăși formă clasică

208. Ielec.



210. Lipoveni în curtea casei.



211. Bineală (lipovenă).

212. Lipovencea în pînă.



MOLDOVA

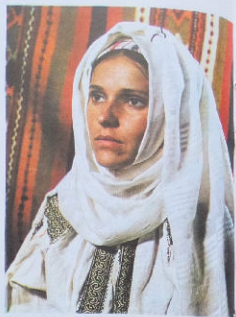
ZONA ETNOGRAFICĂ

JUDEȚUL

- | | |
|---|--------------------------|
| 20. COSTUMUL DE VRANCEA | Vrancea (213—226) |
| 21. COSTUMUL DE BACĂU | Bacău (227—240) |
| 22. COSTUMUL CEANGĂILOR | Bacău (241—249) |
| 23. COSTUMUL DE NEAMȚ | Neamț (250—263) |
| 24. COSTUMUL DIN CÎMPIA CURSULUI INFERIOR AL PRUTULUI | |
| 25. COSTUMUL DE IAȘI | Galati, Vaslui (264—275) |
| 26. COSTUMUL DE BOTOȘANI | Iași (276—287) |
| 27. COSTUMUL DE SUCEAVA | Botoșani (288—296) |
| 28. COSTUMUL HUȚULILOR | Suceava (297—310) |
| | Suceava (311—315) |



213. Costum femeiesc (câmpă cu „rîuro”).

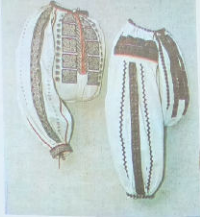


214. Femeie „legată cu frunzar” și maramă de borangic.

215. Talie de femeie încinsă cu brîu și birneată.







218. Cămăși femeiești, prima cu „flure” și a doua cu „zițu și flure” pe minecă.



219. Cămașă cu „chirască” (zițu și treiunghiulară).

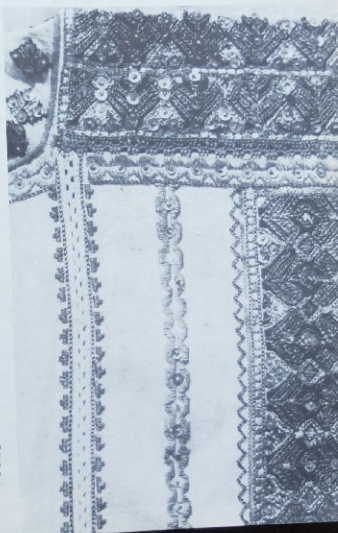
216. Cămașă femeiească cu „zițu și flure”, cu pomeș și „zițu și flure”.



217. Cămașă cu „inleacă învârtită”.



220. Detaliu de cusătură și chieșă, în tehnica vrinceană.



221. Fotă „câtrinișă” tradițională de Vrancea.



222. Fotă „câtrinișă” de tip Vrancea.



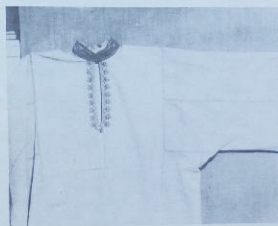
223. Bătrână îmbrăcată cu ștergar. Cămașă cusută „înfoiat”.

226. Curea cu pînte de

224. Costum bărbătesc (peste brâu „carpa cu țintă”).



225. Croială și decorul cămăși.





227. Două costume specifice zonei Răcăciuni din județul Bacău.



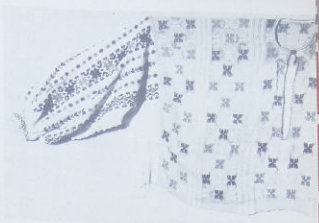
228. Detaliu de maramă din zona Răcăciuni.

229. Cămașă femeiească cu „chirugă” din Căpâlna.





230. Costum femeiesc din zona Răscăluș.



231. Cămașă femeiească cu „chept de borangic” din Obehi.

232. Femeie din Cașin cu „căciță cu cioc”.





233. Foc „pestemane” din zona Răcăciuni.



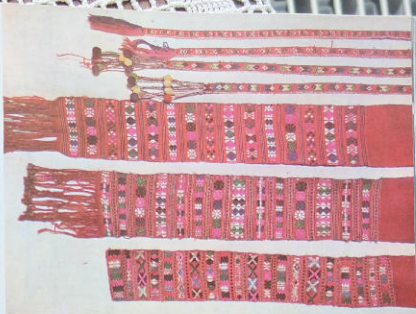
234. Foc „cârțigă” din zona Casin.



235. Pieptar din zona Răcăciuni.

237. Brie și birnețe din zona Răcăciuni.

236. Saman.



238. Birnețe din zona Capin.



239. Costum bărbătesc.

242. Cămașă bărbătească croită cu trei cline, zona Oluz-Capin.





241. Costum femeiesc.





243. Cămașă femeiască bătrânească.



244. Cămașă femeiească încreștită la gât cu „bezor”.



246. Costum bărbătesc.



245. Cămăși femeiești cu alte țesuturi și mânecile cusute.

247. Băcrin cu pălărie mare
din secolul al XIX-lea.



248. Birneșe.



249. Pieptar „bondiță”.



250. Ștergere de cap, alese cu beseală.



251. Femeie cu „les” și șterger de cap.

252. Detaliu de câmașă femeiească de pe Valea Bistriței.







256. Suman „brumăriu” din zona Roman.



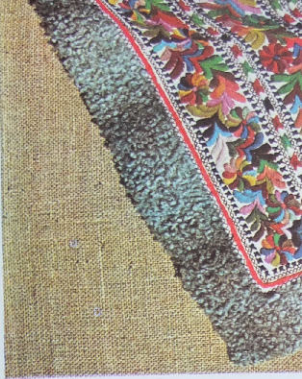


„Istred” tipic de Naami.



262. Detaliu de chimar cu pitea d

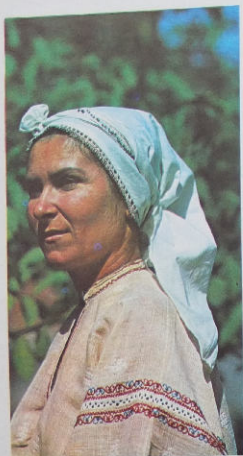




263. Costum bărbătesc.



24. COSTUMUL DIN CÎMPIA CURSULUI INFERIOR AL PRUTULUI



mele
ulpan.



266. Costum femeiesc de Vaslui.



la cămăși drepte, din borangic.



267. Bătrână
din Irești,
legată cu „casincă”.



270. Costum femeiesc din județul Galați.

269. „Pestelci” de Vaslui; cea neagră cu „poală”, cealaltă cu „vrste alese”.

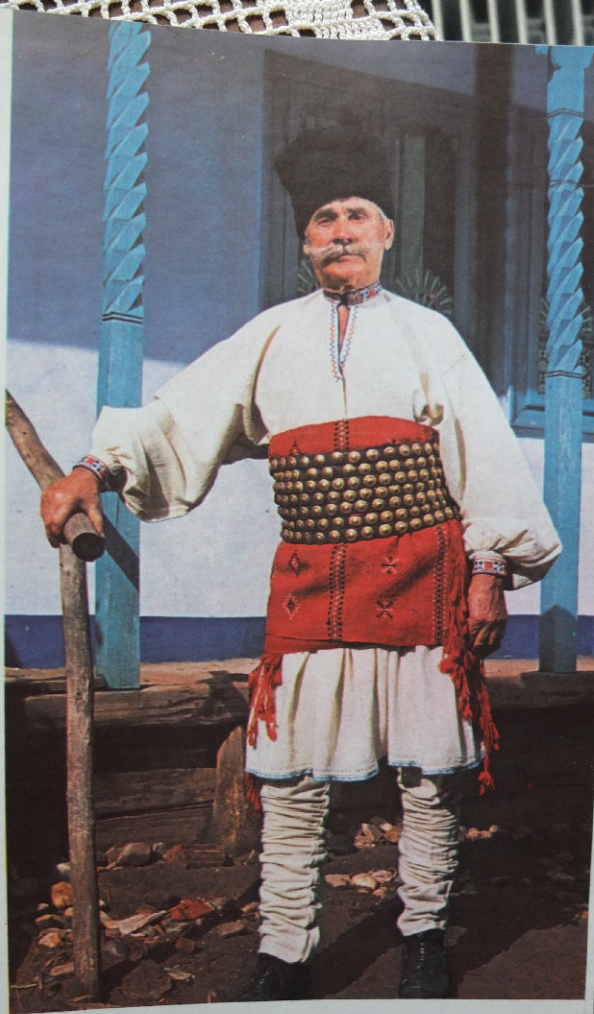
271. Costum bărbătesc de Vaslui.



272. Birnețe.

273. Detaliul decorului ales
al unei cămăși din lână, bărbătești.





275. Bătrân în port tradițional din Irești.

25. COSTUMUL DE IAȘI



276. Costum femeiesc.



277. Femeie „logăcă” cu culpan și „storgar” din lână, a les cu bumbac.



279. Costum femeiesc cu fustă din zona de est a județului Iași.

281. Bere „birnete”.



286. Cămași



26. COSTUMUL DE BOTOȘANI



190. Femeie „lovăieșă” cu ștergar din „îțbură”.

288. Costum femeiesc.

289. Cămăși femeiești de pe Valea Sireului.



293. Detaliu de croială și cusătură
a unei cămăși bărbătești.



295. Costum bă



294. Pieptar din Flămânzi.

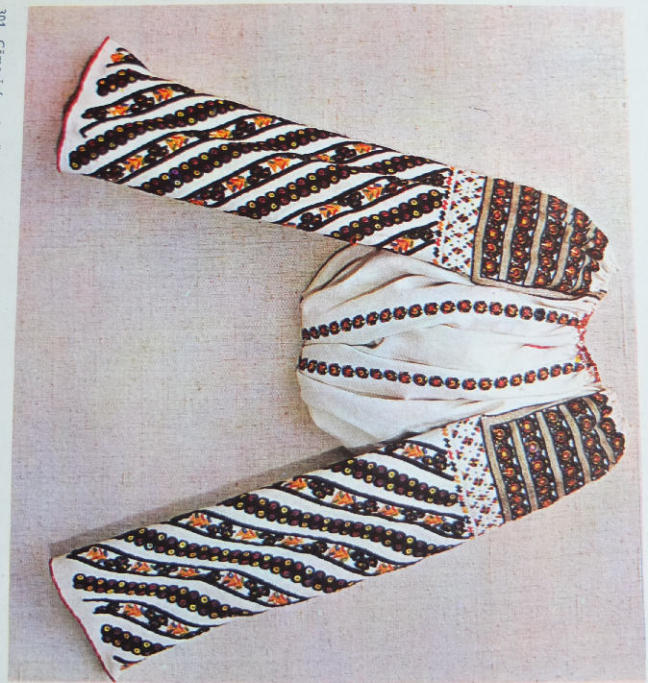


295. Costum bărbătesc.



297. Femeie „învelită” cu „șăbranic” „peste fesoș”.





303. Cămașă femeiească

304. Femei din Bilca.



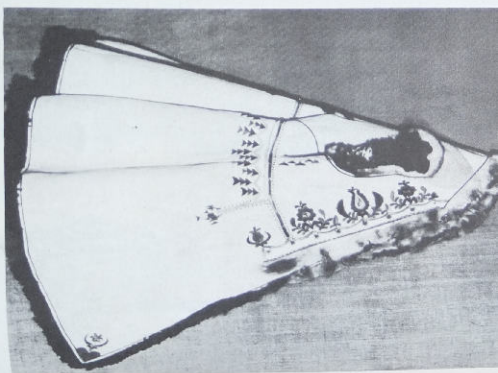
302. Fotă „catrință” specifică Bucovinei.

305. Br...

307. „Manta” cu guler pătrat.



308. Bondiță cu poale







311. Costum femeiesc.

312. Cămăși femeiești.





314. Huțul cu „bondișă”.



315. Costum bărbăresc.

TRANSILVANIA

ZONA ETNOGRAFICĂ

JUDEȚUL

- | | |
|--|---|
| 29. COSTUMUL DE MARAMUREȘ | Maramureș (316—330) |
| 30. COSTUMUL DE LĂPUȘ | Maramureș (331—338) |
| 31. COSTUMUL DE OAAȘ | Satu Mare (339—349) |
| 32. COSTUMUL DE SĂLAJ | Sălaj (350—358) |
| 33. COSTUMUL DE BIHOR | Bihor (359—370) |
| 34. COSTUMUL DE ARAD | Arad (371—379) |
| 35. COSTUMUL MOCANILOR DIN
MUNȚII APUSENI | Alba (380—390) |
| 36. COSTUMUL DE BUCIUMI
(APUSENI) | Alba (391—400) |
| 37. COSTUMUL DE HUEDIN
(APUSENI) | Cluj (401—411) |
| 38. COSTUMUL UNGURILOR DE
CALATA | Cluj (412—420) |
| 39. COSTUMUL DE NĂSAUD | Bistrița-Năsăud (421—431) |
| 40. COSTUMUL DIN CÎMPIA TRAN-
SILVANIEI | Cluj, Mureș (432—440) |
| 41. COSTUMUL DE TÎRNAVE | Mureș, Sibiu (441—453) |
| 42. COSTUMUL SECUIILOR | Harghita, Covasna (454—455) |
| 43. COSTUMUL DIN ȚARA BÎRSEI ... | Brașov (460—468) |
| 44. COSTUMUL DIN ȚARA OLTULUI | Brașov (469—479) |
| 45. COSTUMUL DIN MĂGINIMEA
SIBIULUI | Sibiu (480—491) |
| 46. COSTUMUL SAȘILOR | Sibiu, Brașov,
Bistrița-Năsăud (492—503) |
| 47. COSTUMUL DE ORĂȘTIE | Hunedoara (504—514) |
| 48. COSTUMUL DIN ȚARA HAȚE-
GULUI | Hunedoara (515—525) |
| 49. COSTUMUL DE PADURENI | Hunedoara (526—541) |
| 50. COSTUMUL DE PE VALEA JIULUI | Hunedoara (542—552) |

29. COSTUMUL DE MARAMUREȘ



316. Detaliu din ornamentația cămășii femeiești.

317. Fată cu „muronă”.



318. Arta creșurilor la cămășile de Maramureș.



319. Costum femeiesc.



320. Tineri în să-
Fata cu cunună d



324. „Munune” purtate de fete.

325. Zgardane.





Decorul cămășilor bărbătești.



328. Costum bărbătesc.



330. Chimir „cursa”.



331. Femeie cu năframă.



332. Cămașă femeiească cu „chepe”



333. Cămașă femeiească cu „chepe” mic.

334. Zădii vechi (vinete) și noi (roșii).





335. Costum femeiesc.



336. Pălărie bărbătească
cu zgîrdane.

337. Pieptar bărbătesc de tip vechi.



338. Costum bărbătesc



340. Cămăși femeiești.

342. Zgardane.

341. Talia femei cu „pogmata” poalelor.





343. Costum femeiesc.



a „uioşului”.



349. Costum bărbătesc.



femeie îmbrăcată cu năframă.



352. Costum femelesc.



353. Costum bărbătesc.



354. Arta croturi



355. Detaliu de croturi la poale.



160. Nevastă
pieptănată
cu „cormi”.
Peste năframă
poartă „felegă”.



362. Costum femeiesc.



363. Zadi din diverse perioade de timp.

364. Zadi de piază pentru costume de răz.



365. Pieptar „crăciunesc”.



366. Femeie
tun de Bihor.



368. Detaliu
e cusătură la o cămașă bărbătească.



„binănesc”.
stum bărbătesc.

34. COSTUMUL DE ARAD



Costum femeiesc.



372. Femeie „legată” cu „cot” (năframă) peste „conci”.

373. Cămașă femeiască.



374. Pieptar femelesc.



375. Pieptar bărbătesc.

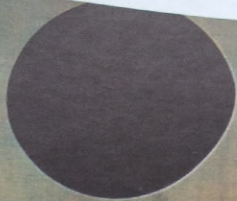




379. Costum bărbătesc.













399. Cojoc „buciumănesc” purtat de fe

37. COSTUMUL DE HUEDIN



402. Cămăși femeiești cu „chept”.



401. Nevastă îmbrobodită tinerească.



403. Minecile cămășilor femeiești.



404. Costum femeiesc.



406. Zadil.



407. Detaliu de ornament al sumanului.



408. Costum Mălăieș.







413. Cămin țărănesc.



414. Cămin țărănesc.



415. Garnitură cu ciucuri,
purcată în mână de către fete.

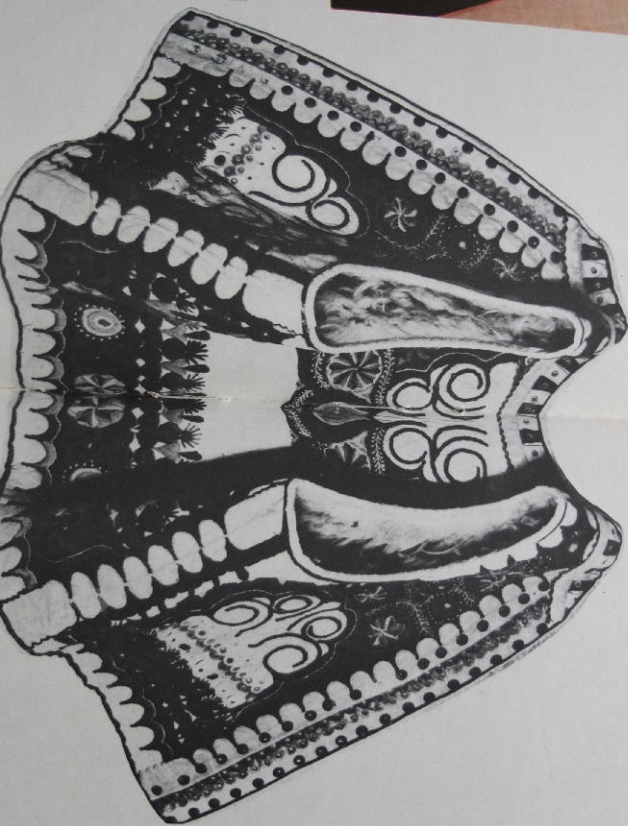


416. Detaliu de cusătură pe șorțuri.



417. „Săr”.

de couleur par rapport.





1. Costum bărbătesc.





1. Costum femeiesc.



422. Nievorță de „șevce”.

423. Cămașă cu „ciupeș” din portalul vechi al Năpădușului.





424. Mireasă de câmpie românească.

426. Zadie vînătă
din portul vechi al Născodului.



425. Evoluția
în ornamentarea zadiilor.



427. Pată cu „păunișă” la urechi și fațior
cu „roată de păuni” pe pălărie.



428. Cusătură cu mărgelă la cămașa bărbătească.

429. Costum bărbătesc.







432. Femeie îmbrăcată cu „câșă și brețel” și cu „câșă și brețel” (sterger).

433. Cămăși femeiești cu „ciupag”.











444. Costum femelesc.



445. Costum femeiesc din zona Bihor.



446. Căciolă.

447. Plaptea.







45. Costum femeiesc.



455. Femeie cu „csepesz”.

456. Dans popular.



458. Pieptar bărbănesc.

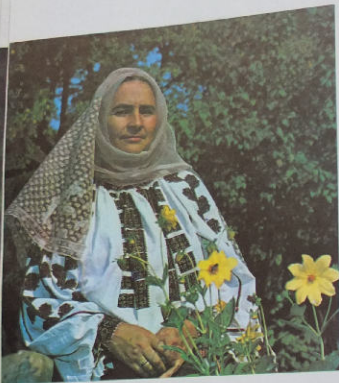


457. Fustă „rakolpa” și pieptar femeiesc.



459. Costum bărbătesc.

43. COSTUMUL DIN ȚARA BÎRSEI



461. Marame tipice de Țara

460. Femeie cu maramă.

462. Cîmașă femeiască.







um bărbătesc.



468. Zeghe.



472. Pieptar
femeiesc de tip nou.



473. „Surturi”
alese în război.



417 - "Carmen" - 1911 - 1912

418 - "Carmen" - 1911 - 1912

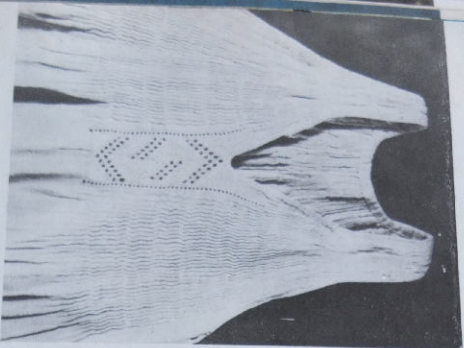












497. "Busekittet", vestă cu poale,
din cîneapă, o piesă de port tradițională,
în zona Sighișoara.







497. Fete cu „Borten“.





500. Costum femeiesc de Bistrița
(cu catrință de tip românesc de Năsăud).











508. Bătrână îmbrăcată cu ștergar
în stil vechi.

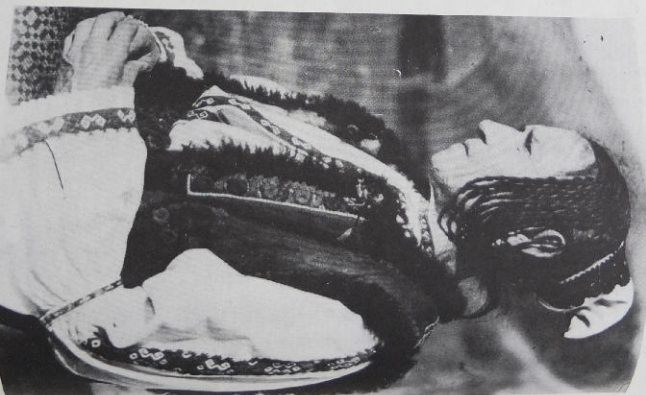






48. COSTUMUL
DIN TARA HATEGULUI

515. "Cepse" cu coarne.









49. COSTUMUL PADURENILOR



526. Pădureancă cu „ceapsă” și „broboadă” pe cap.

527. „Chici cusute pe conci” (cozile cusute pe „conci”).



528. Costum femeiesc.

Cămașă cu
"ste" con"
tradiție,
urată azi
bătrâne.



529. Cămași femeiești.

530. Detaliu de cusătură „stețe” pe mânecă.



„Beliu în bîre”, cu o seclură de retea.



533. Șubă înfundată („burcă”) din Bătrîna.



534. vârlă

Cojoc femeiesc cu „lună”.







542. Femeie cu „pleteri”, îmbrăcată cu ștergar.



545. Costum femelesc.

546. „Oprege” (castrințe).



547. „Surturi”.





551. Costum bărbătesc.

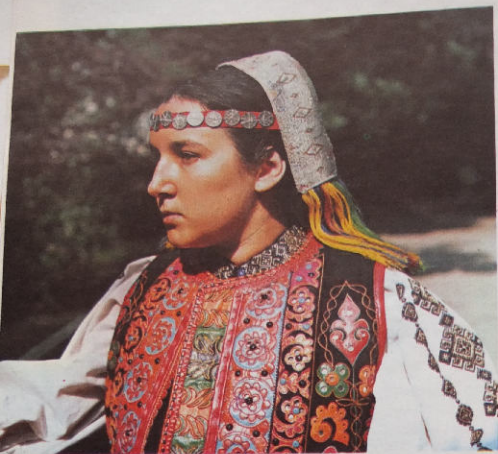
BANAT

ZONA ETNOGRAFICĂ

JUDEȚUL

51. COSTUMUL DIN CÎMPIA BANATULUI	Timiș (553—572)
52. COSTUMUL ȘVABILOR	Timiș (573—578)
53. COSTUMUL ZONEI DE MUNTE	Caraș Severin (579—592)
54. COSTUMUL SÎRBILOR	Caraș Severin (593—598)
55. COSTUMUL DE ORAVIȚA	Caraș Severin (599—608)

553. Femeie
cu cenci.



554. Cămăși femeiești din zona Lugoj.



555. „Conciuri” țesute
din „arîmiz” (fir de bumbac galben).

556. „Tablă” pe mîneacă, cusută cu
și „umplută” cu fir au
în punct turcesc, din Hit





560. Oprege țesute „pre mărunt”.



...aquel încrăcit sub guler.



561. Oprițe cu „tablă” din fir auriu și argintiu.



562. „Căciușă” din fir auriu și argintiu din Sibova.



564. Cojoc femeiesc cu bumbi, zona Iuga



565. Cojoc femeiesc cu oglinzi, zona Buziaș

566. Detaliu din ornamentația unui cojoc cu oglinzi.



564. Cămașă țărănească cu broderii, zona lărgă





gulerului, crepurile la umăr,
cheea și „cioplica”
pecul) unei cămăși bărbătești.





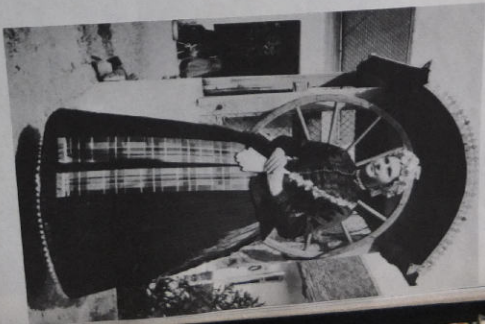
52. COSTUMUL ȘVABILOR

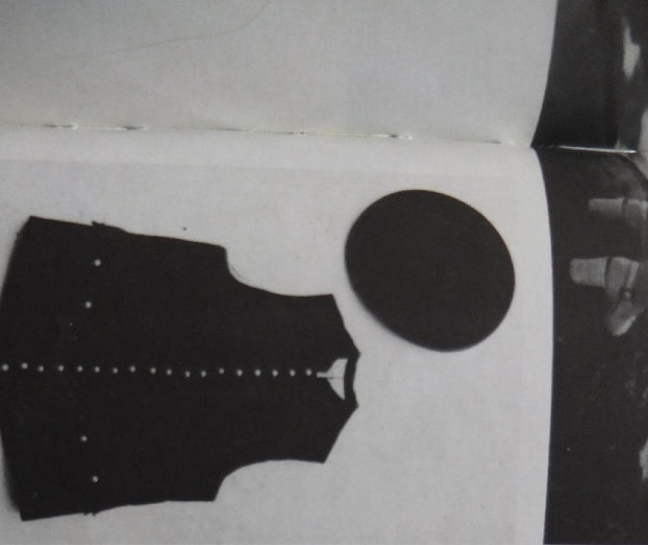


574. Port șvăbesc
de duminică,
în luna mai.



576. Port ȧstetic de mieraŃ,
de la sŃrŃșul secolului al XIX-lea.





578. Port şvădesc de
la „Kerwei”, hramul I



Costum femeiesc.

581. Cepas de pe Valea Bistrei și din Altmaj



580. Tinăra nevastă cu „ceapsă” pe cap.



Cîmășă femeiască de pe Valea Bistrei.



583. Cîmăși femeiești de pe Valea Bistrei.



585. Căcrință de pe valea Timigului.



584. Căcrință din Marga, Valea Bistrei.





costum bărbănesc.



591. Decălu de cămașă bărbătească din zona Biniș.

592. Șubă femeiească de pe Valea Bistrei.











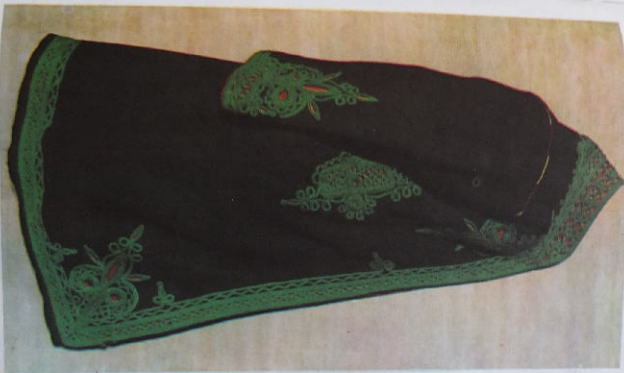


599. Femeie cu „munună” din mărgele





606. Borken.



607. Suba alba femeiană din Naisău.

